

# Mitteilungsblatt der Gemeinde

# Aurach



aurach  
weinberg  
dietenbronn  
eyerlohe  
gindelbach  
hilsbach  
vehlberg  
westheim  
windshofen

## Maibaum- Aufstellen

in unserer Gemeinde

Lebendiges  
Brauchtum

Jedes Jahr werden am 1. Mai bzw. am Vorabend  
an zentralen Plätzen und Orten Maibäume aufgestellt.

- ☞ Aurach:  
Sonntag, 29.04.2018 um 17.00 Uhr am Kirchplatz
- ☞ Weinberg:  
Montag, 30.04.2018 um 18.00 Uhr am Dorfplatz
- ☞ Windshofen:  
Montag, 30.04.2018 um 19.30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus
- ☞ Vehlberg:  
Dienstag, 01.05.2018 um 9.00 Uhr am Dorfplatz
- ☞ Hilsbach:  
Montag, 30.04.2018 um 19.00 Uhr am Dorfplatz
- ☞ Dietenbronn:  
Montag, 30.04.2018 um 18.00 Uhr am Dorfplatz

**17**

48. Jahrgang  
Freitag  
27. April 2018





## Gemeinde Aurach

Im Mooshof 4, 91589 Aurach



Telefon: 0 98 04 / 91 54-0  
Telefax: 0 98 04 / 91 54-25  
E-Mail: info@aurach.de  
Homepage: www.aurach.de

Tel.-Nummern  
und Ansprech-  
partner

### Wichtige Telefon-Nummern:

Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112  
Polizei 110  
Ärztlicher Not- und Bereitschaftsdienst 116117  
Zahnärztlicher Notdienst: siehe unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
Bereitschaftstelefon der Gemeinde Aurach 0170/7830037

### Öffnungszeiten Rathaus

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr  
Bürgerbüro zusätzlich Do. 16.00 bis 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Ansprechpartner:

- Manfred Merz, Erster Bürgermeister  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: [manfred.merz@aurach.de](mailto:manfred.merz@aurach.de)
- Rosemarie Nenning, Hauptamtsleiterin  
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: [rosemarie.nenning@aurach.de](mailto:rosemarie.nenning@aurach.de)
- Susanne Pamler (Vorzimmer)  
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: [susanne.pamler@aurach.de](mailto:susanne.pamler@aurach.de)
- Sabine Rüger (Mitteilungsblatt, Jubilare und Ehrungen)  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: [sabine.rueger@aurach.de](mailto:sabine.rueger@aurach.de)
- Brigitta Hopp (Einwohnermeldeamt, Pässe- und Ausweise, Rentenangelegenheiten)  
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: [brigitta.hopp@aurach.de](mailto:brigitta.hopp@aurach.de)
- Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: [walter.weihermann@aurach.de](mailto:walter.weihermann@aurach.de)
- Adelheid Schenk (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: [adelheid.schenk@aurach.de](mailto:adelheid.schenk@aurach.de)
- Ursula Engelhard-Walz (Kassenverwaltung, Grundsteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: [ursula.engelhard@aurach.de](mailto:ursula.engelhard@aurach.de)
- Katharina Merz (Standesamt, Ordnungsamt)  
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: [katharina.merz@aurach.de](mailto:katharina.merz@aurach.de)
- Rainer Heckel (Technisches Bauamt)  
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: [rainer.heckel@aurach.de](mailto:rainer.heckel@aurach.de)
- Helga Hillermeier (Bauverwaltung, Immobilien)  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: [helga.hillermeier@aurach.de](mailto:helga.hillermeier@aurach.de)

### Bauhof

Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957

### Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14

Freitag von 15.15 bis 17.30 Uhr (ganzjährig)  
Ansprechpartner: Johann Eiferth

### Büchereien Aurach und Weinberg

Die Büchereien Weinberg und Aurach sind in KW 22 wegen den Pfingstferien geschlossen.

Aurach: montags von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Karin Heller  
Weinberg: montags von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: Franziska Hillermeier

### Forstrevier Aurach der Bayerischen Staatsforsten

Nächste Sprechstunde ist am **Mittwoch, 2. Mai 2018**  
von 14.30 bis 16.00 Uhr im Rathaus Aurach, Sitzungssaal.  
Revierleiter: Christian Stegmaier, Mobil 0175/7251629

## Vorverlegter Redaktionsschluss in KW 19

Bitte beachten Sie,  
dass wegen des Feiertags Himmelfahrt  
in KW 19 (7. bis 12. Mai) der Redaktionsschluss  
auf **Montag, 7. Mai, 12.00 Uhr** vorverlegt wird.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Umweltschutz im Alltag

Es gibt einen UmweltWissen-Newsletter des Bayerischen Landesamts für Umwelt (LfU), den Sie unter folgender Internetseite abrufen können <http://www.lfu.bayern.de/publikationen/newsletter/index.htm>

Die Publikationsreihe UmweltWissen finden Sie ebenfalls im Internet unter: <http://www.lfu.bayern.de/umweltwissen/index.htm>

### Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Freitag, 11. Mai 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Mittwoch, 9. Mai 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**  
Nächste Abholung: **Dienstag, 8. Mai 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**  
Nächste Abholung: **Dienstag, 22. Mai 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**  
**freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr (ganzjährig)**
- **Grüngut:**  
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **An der Siloanlage in Weinberg kann wieder angeliefert werden.**
- **Bauschuttdeponie Dietenbronn**  
**Die Bauschuttdeponie Dietenbronn ist zu den üblichen Öffnungszeiten samstags in geraden Kalenderwochen von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.**  
Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeiten Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher mit Herrn Heckel, Tel. 09804/915426, abzusprechen.  
Gebühren: Erdaushub 7,00 Euro/m<sup>3</sup>, Bauschutt 10,00 Euro/m<sup>3</sup>, **Mindestgebühr 5,00 Euro je Anlieferung Erdaushub oder Bauschutt.** Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 Euro pro Stunde zu entrichten.  
**Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 ltr.) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15 – 17.30 Uhr abgegeben werden.**  
**Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 ltr. beträgt die Gebühr 3,00 Euro.**



## Vorbereitungen für die Erneuerung und Verbesserung der Kläranlage Aurach

Im Juli soll mit dem Neubau der Kläranlage Aurach begonnen werden. Als Vorbereitung hierzu wurde diese Woche mit der Entsorgung des Klärschlammes aus den beiden Abwasserteichen begonnen. Während der ca. 1 1/2-jährigen Bauzeit der neuen Anlage im Bereich des 1. Abwasserteiches, wird das Abwasser im 2. Teich und im Schönungsteich gereinigt. Hierzu wurden in diesen Teichen Lüfter eingebaut, um im Übergangsbetrieb eine sichere Abwasserreinigung zu gewährleisten.



Klärschlamm Entsorgung 2. Teich

## Feuerwehren

### FFW Aurach

Freitag, 4. Mai 2018, Stammtisch

### Jugendfeuerwehr Aurach

Freitag, 27. April 2018, 18.30 Uhr, Übung

### FFW Weinberg

Zum Girlandenbinden für unseren Maibaum treffen sich alle freiwilligen Helferinnen und Helfer am **Samstag, 28.04.2018 um 9.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus.

### Aufstellen des Maibaumes am Montag, 30. April 2018

Zum Herrichten und Schmücken des Baumes treffen sich alle Helferinnen und Helfer **um 9.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus**. Gemeinsames Aufstellen um **18.00 Uhr** am Dorfplatz. Nach dem Aufstellen gibt es Liedvorträge des Gesangvereins Weinberg. Aufgrund der Baumaßnahmen am Dorfplatz findet das gemütliche Beisammensein heuer im Feuerwehrgerätehaus statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung.

### FFW Windshofen

#### Termine Maibaum 2018:

Kranz binden - Freitag, 27.04.2018 ab 19.00 Uhr

Baum holen, herrichten - Montag, 30.04.2018 ab 13.00 Uhr/aufstellen ca. 19.30 Uhr

**Zu den Vorbereitungen werden wieder viele Mitbürger benötigt, um am Montag unser Maibaumfest zu feiern. Die Einladung geht an alle Mitbürger von Windshofen, Westheim und Gindelbach sowie den Mitgliedern des Briefftaubenvereins/Kleintierfreunde und unserer Ortswehr.**

#### Jugendfeuerwehr Windshofen:

Donnerstag, 26. April 2018, 18.15 Uhr, Jugendübung in Weinberg

## Altersjubilare

### Wir gratulieren den Altersjubilaren im Mai



- 06.05.2018 **Schalk** Anton, Weinberg, 84 Jahre  
 08.05.2018 **Kemmethmüller** Johann, Hilsbach, 83 Jahre  
 08.05.2018 **Schwarz** Gisela, Aurach, 70 Jahre  
 11.05.2018 **Dietrich** Ludwig, Weinberg, 80 Jahre  
 12.05.2018 **Frey** Julianna, Aurach, 85 Jahre  
 17.05.2018 **Hinreiner** Lore, Weinberg, 83 Jahre  
 21.05.2018 **Steininger** Emma, Aurach, 94 Jahre  
 27.05.2018 **Jörg** Otto, Aurach, 75 Jahre

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



#### 18. Woche vom 28. April bis 6. Mai 2018

#### Samstag, 28. April 2018 – hl. Peter Chanel

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Theresia, Brüder, Schwägerin u. Eltern Hufnagel [04]

Ged. + Eltern Zeller/Wenk u. Angeh. [165]

Ged. + Dankamt zur Hl. Familie [180]

#### Sonntag, 29. April 2018 – 5. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr hl. Amt + Anton u. Maria Schock [74]

Ged. + Anna Seiß [164]

11.00 Uhr Taufe: Paul Friedrich Siller

#### Dienstag, 1. Mai 2018 – Maria Schutzfrau Bayerns

10.00 Uhr hl. Amt + Anna u. Andreas Göppel [246]

Ged. + Gerda Mikula u. Eltern Mayer [79]

18.30 Uhr **Weinberg:** Erste feierliche Maiandacht mit den Erstkommunionkindern

#### Mittwoch, 2. Mai 2018 – hl. Athanasius

19.00 Uhr **Windshofen:** hl. Amt mit Maiandacht (KLB) zu Ehren der lieben Mutter Gottes

#### Donnerstag, 3. Mai 2018 – hl. Philipus u. hl. Jakobus

18.30 Uhr Bruderschaftsamt + Wendelin Feuchter

+ Hildegard Scharpfenecker

+ Josef Ludwig

#### Freitag, 4. Mai 2018 – hl. Florian (Herz-Jesu-Freitag)

ab 8.30 Uhr Krankenkommunion

#### Samstag, 5. Mai 2018 – hl. Godehard (Herz-Mariä-Samstag)

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Karl Frey u. Verwandte [31]

Ged. + Fam. Deininger u. Lindig [114]

Ged. + Georg Herrmann [185]

#### Sonntag, 6. Mai 2018 – 6. Sonntag in der Osterzeit

#### Kollekte für den Katholikentag

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Eltern Stühler/Schmidt u. Geschwister

Rudolf u. Erika [258]

11.00 Uhr Taufe: Carmen Millaray Bund

18.30 Uhr Maiandacht



## Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



**18. Woche vom 29. April bis 6. Mai 2018**

**Sonntag, 29. April 2018**

– **5. Sonntag der Osterzeit**

8.30 Uhr Ged. + Pfr. Georg Aßmus

**Dienstag, 1. Mai 2018**

– **Maria Schutzfrau Bayerns**

8.30 Uhr hl. Amt zur lieben Mutter Gottes [19]

18.30 Uhr erste feierliche Maiandacht  
mit den Erstkommunionkindern

**Mittwoch, 2. Mai 2018 – hl. Athanasius**

19.00 Uhr **Windshofen:** hl. Amt mit Maiandacht (KLB)  
zu Ehren der lieben Mutter Gottes

**Freitag, 4. Mai 2018 – hl. Florian (Herz-Jesu-Freitag)**

ab 8.30 Uhr Krankenkommunion

**Sonntag, 6. Mai 2018 – 6. Sonntag in der Osterzeit**  
**Kollekte für den Katholikentag**

8.30 Uhr hl. Amt + Anna Häfelein u. Hans Prang [01]  
Ged. + Otto Schnuck [43]

18.30 Uhr Maiandacht

### GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

**Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg**  
Gruppe 5 in Dinkelsbühl

#### Pfarrbüro geschlossen

Am Montag, 30. April 2018, ist das Pfarrbüro geschlossen.

#### Erste Maiandacht

Die Erstkommunionkinder nehmen an der ersten feierlichen Maiandacht am Dienstag, 01. Mai 2018, um 18.30 Uhr in Weinberg, im liturgischen Gewand teil.

#### Pfarrfamilien- und Seniorennachmittag in Weinberg

Zahlreiche Besucher fanden sich am Mittwoch, 18. April 2018, im Pfarrheim Weinberg zum Vortrag „Sicheres Verhalten am Telefon“ ein. Kriminalhauptkommissar Armin Knorr von der Kriminalpolizei-Inspektion Ansbach zeigte anhand von Bildern und Videos die Vorgehensweise der Trickbetrüger. Bei der anschließenden Diskussion konnte er den Gästen, unter ihnen Pfarrer Dr. Umeh, Tipps und Tricks im Umgang mit Betrügern geben. Mitglieder des Pfarrgemeinderates bewirteten die Anwesenden mit Kaffee und Kuchen. Musikalisch wurde der Nachmittag von Helga Dietsch umrahmt.



#### Einführung bzw. Verabschiedung der Pfarrgemeinderäte Weinberg

Am 4. Sonntag in der Osterzeit, der auch Guter-Hirte-Sonntag genannt wird, wurden in unserer Pfarrei Mariä Sieben Schmerzen Weinberg die am 25. Februar 2018 gewählten Pfarrgemeinderatsmitglieder eingeführt und die ausscheidenden Mitglieder verabschiedet.

Pfarrer Dr. Umeh bezog sich auf das Evangelium des heutigen Tages und betonte, dass es Menschen braucht, die bereit sind, sich wie dieser gute Hirte um andere zu sorgen. Es braucht Menschen, die sich in Dienst nehmen lassen, um für andere da zu sein. Es braucht Menschen, die Orientierung geben und vorangehen.

Am Ende des Gottesdienstes sprach Pfarrer Umeh ein Gebet und segnete die künftigen Pfarrgemeinderäte. Anschließend verabschiedete er die ausscheidenden Pfarrgemeinderäte Georg Binder (20 Jahre PGR) und Dr. Matthias Hailmann (16 Jahre PGR) und überreichte ihnen die Dankkunden der Diözese und der Pfarrgemeinde sowie ein kleines Präsent.

Für den neuen Pfarrgemeinderat soll folgendes Gebet Leitsatz und Stütze sein:

*Sei unser Hirte, der uns führt und leitet,  
der durch die Nacht und durch den Tag begleitet,  
der unsern Hunger sieht und stillt,  
der uns an jedem Tag mit tiefer Freude füllt.* (Quelle: BR)



Der neue gewählte Pfarrgemeinderat mit Pfarrer Dr. Umeh, von links: Angelika Fuchs, Franz Nepovedomy, Monika Nargang, Carola Heumann, Ursula Engelhard, Sandra Volkersdorfer, Gerhard Jörg und Maria Hillermeier, es fehlt Michaela Sand.



Es wurden  
verabschiedet:  
v. I. Georg Binder  
und  
Dr. Matthias  
Hailmann

#### Jubelkommunion in Weinberg

Acht Männer und sieben Frauen zogen am Sonntag, 22. April 2018, zusammen mit Pfarrer Dr. Umeh und den Ministranten in die Weinberger Pfarrkirche Mariä Sieben Schmerzen ein, um das Fest ihrer Jubelkommunion zu begehen. Vor 50 Jahren, am 21. April 1968, wurden sie vom damaligen Pfarrer Georg Aßmus zum Tisch des Herrn begleitet. Bei der Jubelfeier, die vom Kirchenchor unter Leitung von Cornelia Binder sowie an der Orgel von Barbara Fürst musikalisch umrahmt wurde, übernahmen die Jubilare die Lesung, Fürbitten und das Dankgebet. Nach dem Gottesdienst besuchten sie das Grab von Pfarrer Aßmus.

Pfarrer Umeh freute sich, dass viele von ihnen von „auswärts“ gekommen sind, um den Tag gemeinsam zu feiern. Ein Gruppenbild, das anschl. Essen und ein gemütliches Beisammensein rundeten den Tag ab.



1. Reihe: Anita Hinreiner, Isolde Wäscher, Carola Spreiter, Robert Lilly, Gertrud Bögelein, Reiner Schnuck, Marianne Binder.  
2. Reihe: Rainer Schnuck, Renate Messerer, Manfred Deininger, Albert Binder, Monika Binder. 3. Reihe: Edgar Schalk, Josef Ilg, Pfarrer Dr. Emmanuel C. Umeh, Karl Bögelein



## Kirchliche Verbände



### Malteser Aurach und Weinberg

Erste-Hilfe-Kurs „**Stabile Seitenlage, Druckverband, Herz-Lungen-Wiederbelebung – hätten Sie es noch ge-**

**wusst?**“ In diesem Kurs erfahren Sie alles für eine effektive erste Hilfe. Die Bescheinigung ist für den Führerschein geeignet.

**Termin: Samstag, 5. Mai 2018 von 9.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr**, Mindestteilnehmer 6 Teilnehmer, Kosten 30,00 Euro. Anmeldung bitte mit Name, Anschrift und Geburtsdatum über das Pfarrbüro, Tel. 09804/92110, Frau Sieber oder bei Erwin Köller unter Malteser.aurach@gmx.de oder Tel. 09804/861.



### KAB-Ortsverband Weinberg

**Einladung zur Fußwallfahrt von Arberg nach Großlellenfeld am Freitag, den 4. Mai 2018.**

Herzliche Einladung ergeht an alle zur traditionellen Arbeitnehmer-Fußwallfahrt zur Marienkirche in Großlellenfeld. Natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen und willkommen. Wallfahrer, die nicht gut zu Fuß sind, können mit dem Bus direkt weiter nach Großlellenfeld zur Kirche fahren, um dort nach Eintreffen der Fußwallfahrer am Gottesdienst teilzunehmen. Treffpunkt zur Wallfahrt ist um 18.00 Uhr am Fernsehturm Arberg. Von dort gehen wir zu Fuß, die KAB-Banner voraus im Gebet und Lieder nach Großlellenfeld. Die Strecke beträgt ca. 3 km und die Wegezeit ca. 1 Stunde. Ab ca. 19.00 Uhr feiern wir gemeinsam Maiandacht in der Marienkirche in Großlellenfeld. Anschließend ist Einkehr und gemütliches Beisammensein im Gasthaus zur Linde. Busabfahrt ist in Weinberg an der ehemaligen Schule um 16.45 Uhr. Die Fahrtkosten werden von der KAB übernommen. Gegen 22.00 Uhr ist die Rückfahrt geplant. Anmeldung und Auskunft bei Albert Fuchs, Tel. 1412 oder Josef Engelhard, Tel. 7222.



### Katholischer Frauenbund Aurach/Weinberg

**Am Mittwoch, den 2. Mai 2018** unternehmen wir eine Radtour nach Birkach. Gegen 19.00 Uhr kehren wir dort im Gasthaus „Zum Nussbaum“ der Familie Deboy ein. Radabfahrt ist in Weinberg um **18.30 Uhr** bei Fernseh-Hailmann. Wer möchte,

kann auch gerne mit dem Pkw fahren. gez. Franziska Kleeberger.

### Voranzeige:

Herzliche Einladung zum Vortrag „Wieviel Nein muss sein?“ am **Mittwoch, den 16. Mai 2018** im Pfarrsaal Aurach. Immer mehr Erwachsene fühlen sich unsicher in der Kindererziehung. Kinder brauchen neben Freiräumen und Selbstbestimmung konkrete Vorgaben, die Orientierung und Klarheit schaffen. An diesem Abend wird am Beispiel ausgewählter Situationen und Fragen die Bedeutung von Regeln und Grenzen für den Familienalltag erläutert. Referent ist Matthias Kaller, Dipl.-Psych., Leiter der Erziehungsberatungsstelle Ansbach. Beginn ist um 19.30 Uhr. Unkostenbeitrag KDFB-Mitglieder 4,- Euro, Nicht-Mitglieder 6,- Euro. gez. die Vorstandschaft

### Katholische Landvolkbewegung

Die Katholische Landvolkbewegung und die Kath. Erwachsenenbildung laden herzlich zur Maiandacht in Windshofen und einem Vortrag „100 Jahre Fatima – Geschichte und Botschaft“ von Pfr. Michael Harrer aus Mittleschenbach ein. Der Gottesdienst mit kurzer Maiandacht findet am **Mittwoch, 2. Mai 2018 um 19.00 Uhr** in der Kapelle Windshofen gemeinsam mit Landvolkseelsorger Pfr. Jochen Scherzer aus Wolfram-Eschenbach statt. Der Vortrag findet anschließend im Bürgerhaus statt. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher. Die Vorstandschaft

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach



**Donnerstag, 26. April 2018**

**16.00 Uhr Andacht**

**Haus der Pflege Aurach**, mit Pfarrer Balzer

**Sonntag, 29. April 2018 – Cantate**

9.30 Uhr Familiengottesdienst Tauferinnerung mit Taufe, Kirche St. Wenzeslaus, mit Pfarrer Balzer

11.00 Uhr Taufe, Kirche St. Wenzeslaus, mit Pfarrer Balzer

**Sonntag, 6. Mai 2018 – Rogate**

10.00 Uhr Erntebittgottesdienst am Bahnwärterhäuschen bei Eichholz, bei Regen in der Kirche St. Wenzeslaus mit Pfarrer Balzer und den Chören der Gemeinde Weißenkirchberg

**Donnerstag, 10. Mai 2018 – Christi Himmelfahrt**

9.30 Uhr Gottesdienst - Himmelfahrt, Kirche St. Wenzeslaus mit Pfarrer Balzer

## Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



**Samstag, 28. April 2018**

10.00 bis 13.00 Uhr **Gemeindehaus**: OASE - Betreuungsvormittag für Pflegebedürftige; Frau Elke Klostermann

19.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche**: Thomas Gabriel

„... und dann war Licht“ - Modernes Schöpfungsatorium für Soli, Chor und Band; Dekanatskantorat

**Sonntag, 29. April 2018**

10.00 Uhr **Stiftskirche**: Gottesdienst mit Kantorei und Ehrung langjähriger Sänger; Pfarrer Jörg Herrmann

10.30 Uhr **Gemeindehaus**: Krabbelgottesdienst; Pfarrerin Daniela Bachmann

**Montag, 30. April 2018**

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus**: OASE - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Betreuungsnachmittag; Frau Elke Klostermann

17.00 Uhr bis 18.30 Uhr **Evangelisches Gemeindehaus Dentlein**: Volkstanzkreis; Evang. Bildungswerk Feuchtwangen e. V.

**Dienstag, 1. Mai 2018**

9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus**: Café Lichtblick - offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk

18.00 Uhr bis 20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz**: Gesprächsgruppe Fibromyalgie; Brigitte Friedrich und Renate Silkenat

**Mittwoch, 2. Mai 2018**

8.00 Uhr **Stiftskirche, alte Sakristei**: Morgengebet; Dekan Martin Reutter

17.30 Uhr **Evang. Jugendhaus**: Mitarbeiterkreis Kinder & Jugend; Frau Carola Ruh

**Donnerstag, 3. Mai 2018**

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus**: OASE - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Betreuungsnachmittag; Frau Elke Klostermann

20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz**: Selbsthilfegruppe Angehörige psychisch Erkrankter; Frau Ursula Binder

## Schule

## Staatliche Realschule Feuchtwangen

**Einladung zum Schulfest**

**am Samstag, 5. Mai 2018, von 11.00 bis 15.00 Uhr**

Alle Interessierten, Eltern, Verwandte, Freunde, ehemalige und zukünftige Schülerinnen und Schüler sind herzlich eingeladen,



die Schule und das Schulleben an der JGS kennenzulernen und zu erleben. Ein interessantes und abwechslungsreiches Programm bietet hierzu beste Gelegenheit. Der Elternbeirat und die Metzgerei Krannich bewirten Sie gerne.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Die Schulfamilie der JGS

## Vereine und Verbände

### SSV Aurach

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung im Sportheim am Samstag, 12. Mai 2018 um 19.30 Uhr

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Terminierung und Festlegung der Tagesordnung der anstehenden Mitgliederversammlung, 3. Aufstellung eines Wahlvorschlages, 4. Aussprache/evtl. Hinweise auf nachfolgende Regularien, wenn die Vorstandsposten nicht besetzt werden können, 5. Vorschläge, Anträge, 6. Schlusswort. Hiermit ergeht herzliche Einladung. Es wird um zahlreiche Teilnahme gebeten - denn nur gemeinsam sind wir stark. gez. Hermann Klaschka, 1. Vorsitzender

#### Abteilung Fußball

- **Herren I: Freitag, 27.04.18 um 18.30 Uhr**  
SSV Aurach I – TSV Bechhofen
- **Sonntag, 29.04.18 um 16.00 Uhr**  
SV Sinbronn – SSV Aurach
- **Herren II: Sonntag, 29.04.18 um 15.00 Uhr**  
TSV Weidenbach – SSV Aurach II
- **Damen: Sonntag, 29.04.18 um 18.30 Uhr**  
SG SSV Aurach – SV 67 Weinberg III
- **A-Jun.: Freitag, 27.04.18 um 19.00 Uhr**  
TSC Neuendettelsau – SG Herrieden/Aurach/Weinberg
- **B1-Jun.: Freitag, 27.04.18 um 18.15 Uhr**  
SG Wettringen/Dieb./Ins. – SG Herrieden/Aurach/Weinberg I (in Wettringen)
- **B2-Jun.: Samstag, 28.04.18 um 16.00 Uhr**  
SG Herrieden/Aurach/Weinb. II – TSV Fichte Ansb. (in Aurach)
- **B-Juniorinnen: Freitag, 27.04.18 um 18.30 Uhr**  
TSV 1894 Langenzenn – SG SSV Aurach
- **C1-Jun.: Samstag, 28.04.18 um 14.30 Uhr**  
SVV Weigenheim – SG Herrieden/Aurach/Weinberg I
- **Mittwoch, 02.05.18 um 18.30 Uhr**  
SG Wettringen/Diebach/Ins. – SG Herrieden/Aurach/Weinb. I (in Wettringen)
- **C-Juniorinnen: Sonntag, 29.04.18 um 17.00 Uhr**  
TSV Brodswinden – SG SSV Aurach
- **D1-Jun.: Mittwoch, 02.05.18 um 18.30 Uhr**  
SG Weinberg/Aurach I – SG Breitenau (in Aurach)
- **D2-Jun.: Freitag, 27.04.18 um 17.30 Uhr**  
JFG Dinkelsbühl III – SG Weinberg/Aurach II
- **E1-Jun.: Samstag, 28.04.18 um 10.00 Uhr**  
TSG Geslau-Buch am Wald – SG Aurach/Weinberg 1 (in Geslau)
- **E2-Jun.: Freitag, 27.04.18 um 16.30 Uhr**  
SG Herrieden 2 – SG Aurach/Weinberg 2

### SV 67 Weinberg

#### Jahreshauptversammlung am Sonntag, 27.05.2018 um 19.00 Uhr im Sportheim Weinberg

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Grußworte, 2. Totengedenken 3. Bericht 1. Vorstand, 4. Bericht 2. Vorstand, 5. Bericht Kassier, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Berichte aus den Abteilungen, 8. Beschlussfassung über die Einführung eines Aktivenbeitrags, 9. Neuwahlen, 10. gestellte Anträge und Sonstiges

**Anträge zur Hauptversammlung müssen schriftlich und bis zum 21.05.2018 beim 1. Vorstand eingehen.** Adresse hierfür: Johannes Riegel, Eckartsweiler 23, 91578 Leutershausen, oder E-Mail: johannes.riegel@icloud.com

#### Abteilung Fußball

##### Do., 26.04.

- 17.45 Uhr **C-Mäd.** SV Weinberg - SSV Aurach
- 19.30 Uhr **Damen** SV Weinberg 3 - TSV Buch

##### Fr., 27.04.

- 16.30 Uhr **E-Jgd.** SG Herrieden 2 - SG Aurach/Weinberg 2
- 17.00 Uhr **D-Mäd.** SV Weinberg - JFG Bibertgrund
- 17.30 Uhr **D-Jgd.** JFG Dinkelsbühl 3 - SG Aurach/Weinberg 2
- 18.15 Uhr **B-Jgd.** SG Wettringen - SG Herrieden/Aurach/Weinb.
- 18.30 Uhr **Herren** SV Weinberg - SV Segringen
- 19.00 Uhr **A-Jgd.** TSC Neuend. - SG Herrieden/Aurach/Weinb.

##### Sa., 28.04.

- 10.00 Uhr **E-Jgd.** TSG Geslau - SG Aurach/Weinberg
- 14.00 Uhr **B-Mäd.** SpVgg Bayreuth - SV Weinberg 2
- 14.30 Uhr **C-Jgd.** SVV Weigenh. - SG Herrieden/Aurach/Weinb.
- 16.00 Uhr **B-Jgd.** SG Herrieden/Aurach/Weinb. 2 - TSV Ansbach
- 16.00 Uhr **Damen** SV Weinberg 2 - FC Pegnitz

##### So., 29.04.

- 10.30 Uhr **C-Mäd.** SV Weinberg - SV Mosbach
- 12.00 Uhr **B-Mäd.** SV Weinberg - JFG Kümmersbruck
- 13.00 Uhr **Herren** SG Elpersdorf 2 - SV Weinberg 3
- 15.00 Uhr **Herren** SG Wettringen - SV Weinberg 2
- 16.00 Uhr **Herren** SV Segringen - SV Weinberg
- 14.00 Uhr **Damen** SV Weinberg - FC Ingolstadt
- 18.30 Uhr **Damen** SV Weinberg 3 - SSV Aurach

##### Di., 01.05.

- 10.30 Uhr **B-Jgd.** SG Herrieden/Aurach/Weinb. - SpVgg Mögeld.
- 12.00 Uhr **B-Mäd.** SV Weinberg - FFC Wacker München
- 14.00 Uhr **Damen** SV Weinberg - FFC Wacker München

##### Mi., 02.05.

- 18.30 Uhr **C-Jgd.** SG Wettringen - SG Herrieden/Aurach/Weinb.
- 18.30 Uhr **D-Jgd.** SG Weinberg/Aurach - SG Breitenau

### VdK-Sozialverband Aurach-Weinberg

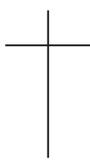
**NACHRUF**

*In stillem Gedenken nehmen wir Abschied  
von unserem langjährigen Verbandsmitglied*

**Barbara (Betty) Bögelein**

*Ihrer Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.*

VdK-Sozialverband Aurach-Weinberg  
Barbara Fuchs, erste Vorsitzende




#### Termine 2018 zum Vormerken und Anmelden

**Freitag, 1. Juni 2018** – Sonderveranstaltung im Landestheater Dinkelsbühl, „...und es war Sommer!“ (70er Kultschlagerrevue von Hilke Bultmann). Kommen Sie mit in die bunte Welt der 70er-Jahre, kein Jahrzehnt war so schillernd und voller Gegensätze, wie die Zeit nach dem Wirtschaftswunder. Feiern Sie die großen Kultschlager von Peter Maffay, Mungo Jerry, The BeeGees, ABBA, Udo Jürgens, Baccara, Boney M. und vielen weiteren unvergessenen Hitgaranten. Selbstverständlich live gesungen und von einer Live-Band begleitet. Es stehen 20 Karten zu 15,- € p. P. zur Verfügung. Anmeldung ist ab sofort möglich bei Johann Christ, Tel. 1792

**Samstag, 7. Juli 2018** – Jahresausflug nach Fladungen in das dortige Freilandmuseum und nach Sondheim v. d. Rhön mit Besichtigung des Bibelgartens. Näheres über Abfahrtszeiten und Fahrpreis wird im Mitteilungsblatt noch bekannt gegeben. Anmeldungen für den Ausflug sind ebenfalls jetzt schon bei Johann Christ möglich.

## Weiterhin in unserem Sortiment

- Batterien für PKW und Traktoren
- Benzinkanister 5 ltr. 10 ltr. 20 ltr.
- Scheibenklar und Kühlerfrostschutz
- Auto-Birnen z.B. H7, H4, Kugelbirnen
- Melkfett „Sennerin“
- Ersatzteile für PKW und Traktoren

Fachhändler von:



J.G. Wellhöffer KG  
und  
Gerlinde Wellhöffer  
Teilehandel  
Am Markt 28  
91578 Leutershausen  
Tel: 09823/926590

### VERLEIHERGERÄTE

Fräse und Vertikutierer  
Heckenschere – Motorsäge – Freischneider

## Q8 Oils

Motoröl, 2-Takt-Öl, Getriebeöl, Hydrauliköl

## STIHL®

Ersatzteile für Kleingeräte z.B.

- Motorsägeketten und Schwerter
- Mähfäden für Freischneider usw.



**Sonntag, 22. Juli 2018** – Märchenspiele im Burghof in Lichtenau – Bremer Stadtmusikanten; Eintritt 8,- Euro Erwachsene/Kinder 6,- Euro. Die reservierten Karten können bei der Anmeldung direkt bei Johann Christ bezahlt und abgeholt werden.

**Mittwoch, 5. September 2018** – Sonderzugfahrt des VdK-Kreisverbandes Ansbach nach Starnberg – Anmeldeschluss 30.06.2018/P. p. P. 98,- Euro/Kinder bis 12 Jahre 78,- Euro, ebenfalls bei Johann Christ. gez. Barbara Fuchs

### Schützengesellschaft Aurach

**Maibaumaufstellen:** Den Maibaum holen wir am Samstag, den 28. April 2018 um 18.00 Uhr, Treffpunkt am Burgblick. Aufgestellt wird der Maibaum dann am Sonntag. Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Marktplatz um den Baum zu holen. Aufgestellt wird der Baum dann ab 17.00 Uhr am Kirchplatz. Wir benötigen dazu viele tatkräftige Helfer aus der Bevölkerung und den Vereinen. Ausklang ist dann im Anschluss in der Sonderbar.

### Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

**Einladung zum Bilderabend:** Wir wollen uns treffen, um Erinnerungen an die vielen kleinen und großen Ereignisse unseres Vereinslebens, die wir in den vergangenen Jahren erleben durften, wieder aufzufrischen. Wir haben viele Bilder zusammengestellt, die einen interessanten und geselligen Abend versprechen. Deshalb laden wir alle Mitglieder, Interessierte und Freunde recht herzlich zu unseren Bilderabend ein. Dieser findet am **Freitag, den 27. April 2018 um 19.30 Uhr** im Feuerwehrhaus Aurach statt. Wir freuen uns auf euer Kommen.

### Maiandacht der KLB in Windshofen

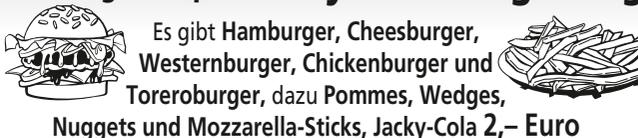
Am **Mittwoch, 2. Mai 2018** nehmen wir in Festtagstracht an der Maiandacht der KLB um 19.00 Uhr in der Windshöfer Kappel teil. Wir treffen uns um 18.30 Uhr zur gemeinsamen Abfahrt mit eigenem Pkw am Rathausplatz. Zum anschließenden Vortrag „100 Jahre Fatima“ im Bürgerhaus wird herzlich eingeladen. Um eine zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

### Voranzeige: Museumsfest mit Bewirtung

An Christi Himmelfahrt, 10. Mai 2018 findet ab 14.00 Uhr das Museumsfest mit Bewirtung am Rathausplatz statt. Kaffee, Kuchen, Küchle und deftige Brote werden angeboten. Die Wanderausstellung des ehem. Kreisheimatpflegers, Herrn Edmund Zöllner



### Samstag, 28. April: Jacky- und Burger-Tag



Es gibt Hamburger, Cheesburger, Westernburger, Chickenburger und Toreroburger, dazu Pommes, Wedges, Nuggets und Mozzarella-Sticks, Jacky-Cola 2,- Euro

**Am 1. Mai ist ab 9.00 Uhr Weißwurstfrühschoppen.**

**Öffnungszeiten:** Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr und Sonntag ab 18.00 Uhr

aus Ansbach - Das alte fränkische Dorf - wird um 14.30 Uhr im Rathaus von Bürgermeister Manfred Merz eröffnet und Frau Waltraud Fritznier veranstaltet einen Flohmarkt zugunsten des Museums. Frau Barbara Blank zeigt die Herstellung von Girlanden aus Fichtenzweigen. Das Vogteimuseum ist geöffnet. Über einen zahlreichen Besuch freut sich der Verein.

### Gartenbauvereine Aurach und Weinberg

**Voranzeige:** Unser diesjähriger Ausflug führt uns diesmal am Sonntag, den 17. Juni 2018 zur Landesgartenschau nach Würzburg. Nur zwei Kilometer von der Innenstadt entfernt entstand auf einer Anhöhe in Augenhöhe mit der Festung Marienberg ein außerordentlicher, 28 Hektar großer Park. Hier erwarten uns Themengärten, Trends rund um Natur und Gartenkunst, Urban Gardening sowie reizvolle Spiel- und Erlebnisflächen. Bitte merken Sie sich diesen Termin schon mal vor, um mit uns einen schönen Tag zu verbringen. Der Bayerische Landesverband für Gartenbau und Landespflege bietet ermäßigte Eintrittskarten für die Gartenbauvereine an. Zum Vergleich: die reguläre Tageskarte kostet 18,00 Euro, die ermäßigte Tageskarte kostet 15,00 Euro. Näheres wird später bekannt gegeben.

Sonstiges

### Einladung zur Vernissage „Himmliche Momente“ – Fotoausstellung

Am Freitag, 4. Mai 2018 um 16.00 Uhr findet eine Vernissage mit Preisverleihung in der Galerie in der Zehntscheune, Deocarplatz 10 in Herrieden statt. Veranstalter ist die Katholische Jugendstelle Herrieden

# Bestattungen Hahn

Komplettbetreuung im Trauerfall

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
Erledigung sämtlicher Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

## Ihr Uhrmacher

Rudi Horlacher  
Lattenbuch 36  
91567 Herrieden

Tel.: 09825/5140  
www.kultuhri.de

Uhren Service und Reparatur

Verkauf von Uhren  
exklusive Sammelstücke  
(als Wertanlage)

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag 9:00 Uhr - 17:00 Uhr



**FEUCHTER** Ladengeschäft Post und Lotto Ansbacher Str. 16, 91589 Aurach  
Telefon 0 98 04/5 03

Neues aus der Gartenscheune  
*Blumen und Pflanzen  
für Balkon und Garten*

*Auch  
Reinigungsannahme!*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr

## Suche Augenoptiker/in in Voll- oder Teilzeit ab sofort

Arbeitszeit von Montag bis Freitag (Samstag frei)

Bewerbungen an: **Sonja's Augenblick**, z. Hd. Frau Schnell,  
Hintere Gasse 20, 91567 Herrieden, Tel. 01 51/21 58 58 84



Die **Gemeinde Burgoberbach**, ca. 3.600 Einwohner, Landkreis Ansbach, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Mitarbeiter/in als

### Leiter/in des Ordnungsamtes/Einwohnermeldeamtes (in Vollzeit)

- nach Möglichkeit mit einschlägiger Berufserfahrung -

**Wir bieten einen sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz mit einer leistungsgerechten Bezahlung in der Entgeltgruppe 8 TVöD.**

Die vollständige Stellenanzeige samt ausführlichen Informationen zum Aufgabenprofil finden Sie auf unserer Homepage **www.burgoberbach.de** → Rathaus → Stellenangebote

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis **spätestens 16.05.2018** an die Gemeinde Burgoberbach, Ansbacher Straße 24, 91595 Burgoberbach. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 0 98 05/91 91-33.



Maibaumfest  
der Dorfgemeinschaft  
Hinterbreitenhann



Hinterbreitenhann  
Stadt Feuchtwangen

Für den kleinen und großen  
Hunger ist bestens gesorgt!!

Jägerbraten,  
Currywurst,  
Gutes vom Grill, ...

Selbstgemachte Torten  
und Kaffee



Do geh  
mer  
a nou!!

Ja frali!!  
Es gibt doch a  
Kinderschminken  
und ne Bastelecke  
für die Kids!!

Wo? In der Halle  
der Fa. Stark

Wann? Am 1. Mai ab 10:30 Uhr

## WERBUNG...

...DIENT DEM KUNDEN -  
...UND DEM GESCHÄFTSMANN!

## Wir retten Ihre alten Filme und Bilder vor dem Verfall!

**Digitalisierung auf:** CD, DVD, USB-Stick oder ext. Festplatte, ohne Kopierverlust!

Alle Video-Kassetten, Super 8 Stummfilme und DIAS  
Schallplatten, Tonbandspulen und Musik-Kassetten - Richtpreis: 10,- Euro / CD

**GMDigital** Günther Müller, Am Ziegelbuck 3, Leutershausen, Tel. 09823/91010

**E-Mail:** gmservice@t-online.de **NEU:** CD-Kopierstation, eine Kopie nur 1,- Euro (ohne Bedruckung)